

محكمة التمييز الأردنية

بصفتها: الجزائية

رقم القضية: ٢٠١٤/٣٦٨

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

القرار

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار  
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد كريم الطراونة

وعضوية القضاة السادة

يوسف الطاهاط، ياسين العبداللات، د. محمد الطراونة، باسم المبيضين

الممـىـز:

وكيله المحامي

الممـىـز ضـدـه: الحق العـام.

بتاريخ ٢٠١٤/٩/٢ قدم الممـىـز هذا التـمـيـز للطـعن في القرـار الصـادـر عن  
محـكـمةـ الجـنـيـاتـ الـكـبـرـىـ فـيـ القـضـيـةـ رـقـمـ ٢٠١٣/١٤٩٦ تـارـيـخـ ٢٠١٤/١/٣٠  
وـالـمـتـضـمـنـ تـجـرـيـمـ المـمـىـزـ بـجـنـيـاهـ هـنـاكـ عـرـضـ وـمـعـاقـبـتـهـ بـوـضـعـهـ بـالـأـسـغـالـ الشـافـةـ  
المـؤـقـتـةـ مـدـةـ سـنـتـيـنـ وـرـسـومـ بـعـدـ اـسـتـعـمـالـ أـسـبـابـ المـخـفـفـةـ الـقـدـيرـيـةـ.

وتـتـلـخـصـ أـسـبـابـ التـمـيـزـ بـمـاـ يـليـ:

١- كان على محـكـمةـ الجـنـيـاتـ الـكـبـرـىـ وـبـعـدـ اـتـبـاعـ النـقـضـ إـجـابـةـ طـلـبـ وكـيلـ  
الـدـافـعـ بـدـعـوـةـ شـاهـدـيـ الـنـيـاـبـةـ وـهـماـ الـمـشـكـيـةـ وـزـوـجـهـاـ كـوـنـ الـمـحـكـمـةـ  
ما زـالـتـ لـمـ تـسـمـعـ إـلـيـهـماـ وـذـلـكـ لـلاـسـتـمـاعـ لـشـهـادـتـهـماـ وـمـنـاقـشـتـهـماـ مـنـ قـبـلـ  
وـكـيلـ الدـافـعـ حـسـبـ الـقـانـونـ.

٢- أخطأت المحكمة بما توصلت إليه بقرارها المميز من حيث الواقع إذ جاءت ترديداً لما جاء بإسناد النيابة ولم تكن على ضوء البينات المقدمة في الدعوى مما يجعل القرار المميز مستوجب النقض.

٣- أخطأت المحكمة بما توصلت إليه في قرارها من حيث تجريم المميز ومعاقبته ولم يكن استخلاصها استخلاصاً سائغاً ومحبلاً من الواقع والبينات الثابتة في الدعوى ولم تكن إثر مناقشة سليمة للأدلة وزن صحيح للبينات سواء بينة النيابة أو الدفاع.

٤- أخطأت المحكمة بإهمالها وتجاهلها للتراضيات الواضحة بشهادة المشتكية والتي تعرض لها وكيل الدفاع بمرافعته وكذلك إهمالها لشهادة الشاهد والذي أكد أن زوج المشتكية كان أحد أفراد شرطة السير وقد تم طرده من الخدمة لارتكابه عدة قضايا احتيال وشيكات وإنه كان يحاول ابتزاز المتهم ماديًّا حيث طلب منه مبلغ ثلاثة آلاف دينار مما يؤكد أن هذه الشكوى كيدية والهدف منها ابتزاز المتهم.

٥- إن القاضي وإن كان حرًّا في تكوين قناعته في الدعوى من أي دليل في أوراقها طالما أطلق المشرع له حرية الاقتضاء إلا أن هذه الحرية لا تعنى السلطة المطلقة غير المحدودة إذ إنها مقيدة بضوابط وفق الأصول والقانون يجب مراعاتها والعمل ضمنها.

**الطلب:** قبول التمييز شكلاً لنقديمه ضمن المدة القانونية واستكماله للشروط المطلوبة وقبوله موضوعاً ونقض القرار المميز وإعادة الأوراق إلى مصدرها للاستماع لشهاد النيابة وإتاحة الفرصة لمناقشتهم حسب القانون وإعادة وزن البينة على ضوء ذلك وإصدار القرار ببراءة المميز.

وبتاريخ ٢٠١٤/٢/١٧ طلب مساعد رئيس النيابة العامة بمطالعته الخطية رقم ٢٥٦/٢٠١٤/٤ قبول التمييز شكلاً ورده موضوعاً وتأييد القرار المميز.

### الـ رـار

بالتذكير والمداولة قانوناً نجد إن النيابة العامة لدى محكمة الجنایات الكبرى أستندت

للمتهم

الاتهامين التاليين:

- ١ - جنائية هتك العرض خلافاً لأحكام المادة (٢٩٦) عقوبات.
- ٢ - عرض فعل مناف للحياء خلافاً لأحكام المادة (٣٠٦) عقوبات.

الوقائع:

تتلخص وقائع هذه الدعوى وكما جاء بإسناد النيابة العامة بأن المجنى عليهما  
البالغة من العمر (٢٠) سنة كانت بتاريخ ٢٠١٣/١١/١٩ قد

ركبت مع صديقة لها لم يتوصلا التحقيق لمعرفة هويتها بسيارة تاكسي يقودها المتهم  
لإيصالهما إلى منطقة الجبيهة وإلى منطقة الرابية وقام بإيصال صديقتها إلى منطقة  
الرابية وبقيت معه لإيصالها إلى الجبيهة وقام أثناء ذلك بمحازلتها بقوله (إنني أحلى من  
صاحبتك) وعرض عليها مرافقته إلى شقة تعود له ومد يده وقام بمسك فخذها وصدرها  
من فوق الملابس وأخذت تصرخ وأوصلها بعد ذلك إلى الجبيهة وأخذت رقم سيارة  
التاكسي وجرت الملاحقة.

وكانت محكمة الجنایات الكبرى وبتشكيل مغاير قد أصدرت بتاريخ ٢٠١٣/٢/٢٨  
قراراً بالدعوى رقم ٢٠١٢/٥٦٠ قضى بما يلي:

١ - عملاً بأحكام المادة (٣٣٧) من قانون أصول المحاكمات الجزائية والمادة الثانية من قانون العفو العام رقم ١٥ لسنة ٢٠١١ إسقاط دعوى الحق العام عن المتهم لشمولها بقانون العفو العام المشار إليه.

٢ - عملاً بأحكام المادة (٢٢٦) من قانون أصول المحاكمات الجزائية تجريم المتهم بجناية هتك العرض وفقاً للمادة (١/٢٩٦) عقوبات.

وعطفاً على قرار التجريم قررت عملاً بأحكام المادة (١/٢٩٦) من قانون العقوبات الحكم على المجرم بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة أربع سنوات والرسوم والنفقات.

لم يرضي المتهم بهذا القرار فطعن فيه تميزاً حيث قررت محكمة التمييز وبموجب قرارها رقم ٢٠١٣/٦٩٠ الصادر بتاريخ ٢٠١٣/١٠/١ نقض القرار المميز وإعادة الأوراق إلى محكمة الجنائيات الكبرى للسماح للطاعن بتقديم بيناته ودفعه التي يدعي أنه حرم من تقديمها بسبب محکمته بمثابة الوجاهي ومن ثم السير بالدعوى وإصدار القرار المناسب حيث سجلت الدعوى مجدداً تحت الرقم ٢٠١٣/١٤٩٦.

بعد النقض والإعادة وبنتيجة إجراءات المحاكمة توصلت محكمة الجنائيات الكبرى بقرارها المميز إلى أن واقعة هذه الدعوى وكما استخلصتها واقتصرت بها تتلخص في إنه وبتاريخ ٢٠١٢/١/١٩ استقلت المجنى عليها (والبالغة من العمر ٢٠ عاماً بتاريخ الحادث) وصديقتها (والتي لم يتوصّل التحقيق لمعرفة هويتها) سيارة التكسي التي يقودها المتهم وطلبت المدعو من المتهم توصيلها إلى منطقة الرابية في حين طلبت المجنى عليها توصيلها إلى منطقة الجبيهة وبالفعل نزلت المدعو وفاء من التكسي في منطقة الرابية وبقيت المجنى عليها مع المتهم بالتكسي لإيصالها إلى منطقة الجبيهة وفي الطريق قام المتهم بتوجيه عبارات الغزل للمجنى

عليها بقوله (انتي أحلى من صاحبتك بكثير وانتي جسمك كثير حلو) وعرض عليها أن تذهب معه إلى شقة في منطقة الشميساني لممارسة الجنس معها وقام المتهم بالإمساك بفخذى المجنى عليها ثم قام بالإمساك بثدييها من فوق الملابس والضغط عليهما رغم أنها وقدمت الشكوى وجرت الملاحقة.

#### في التطبيقات القانونية:

وبتطبيق القانون على وقائع الدعوى التي تحصلتها محكمة الجنحات الكبرى وجنت إن الأفعال المادية التي أقدم عليها المتهم تجاه المجنى عليها من حيث قيامه بالإمساك بفخذى المجنى عليها وثدييها من فوق الملابس رغم أنها أثناء ركوبها معه في سيارة التكسي قد استطالت إلى عورة المجنى عليها وخدشت عاطفة الحياة العرضي لديها والتي يحرص سائر الناس على صونها والذود عنها وإن أفعاله تلك تشكل سائر أركان وعناصر جنائية هناك العرض بحدود المادة (٢٩٦/١) عقوبات.

أما بالنسبة لجنة عرض فعل مناف للحياة وفقاً للمادة (٣٠٦) من قانون العقوبات فتجد المحكمة بأنها كانت وقعت قبل تاريخ ٢٠١١/٦/١ وبالتالي فهي مشمولة بقانون العفو العام رقم ١٥ لسنة ٢٠١١.

وعليه وتأسيساً على ما تقدم قررت المحكمة ما يلى:

- عملاً بأحكام المادة (٣٣٧) من قانون أصول المحاكمات الجزائية والمادة الثانية من قانون العفو العام رقم ١٥ لسنة ٢٠١١ إسقاط دعوى الحق العام عن المتهم لশمولها بقانون العفو العام المشار إليه بالنسبة لجنة توجيه كلام مناف للحياة وفقاً للمادة (٣٠٦) عقوبات.

- ٢ - عملاً بأحكام المادة (٢/٢٣٦) من قانون أصول المحاكمات الجزائية تجريم  
المتهم بجنائية هتك العرض وفقاً لأحكام المادة (١/٢٩٦) من قانون العقوبات.

وعطفاً على ما جاء بقرار التجريم عملاً بأحكام المادة (١/٢٩٦) عقوبات الحكم  
على المجرم بالأشغال الشاقة المؤقتة لمدة أربع سنوات  
والرسوم والنفقات ونظراً لإنساقط المشتكية لحقها الشخصي عن المتهم والذي تعتبره من  
الأسباب المخففة التقديرية عملاً بأحكام المادة (٣/٩٩) من قانون أصول المحاكمات  
الجزائية تخفيض العقوبة بحقه إلى النصف لتصبح حبسه لمدة سنتين والرسوم والنفقات  
وإرجاء تنفيذ العقوبة بحقه إلى ما بعد اكتساب الحكم الدرجة القطعية.

#### و عن أسباب التمييز:

و عن السبب الأول ومفاده تخطئة محكمة الجنائيات الكبرى بعدم إجابة طلب وكيل  
الدفاع بدعوة شاهدي النيابة المشتكية وزوجها.

وفي هذا نجد إن من الثابت من كتاب إدارة التنفيذ القضائي رقم  
٢٠١٣/٢/١١ تاريخ ٢٠١٣/٨/٢٠ المحفوظ في ملف القضية الجنائية رقم  
٢٠١٢/٥٦٠ عدم العثور على الشاهدين المذكورين وتأييد ذلك بإفادة المتهم صفحة ٦  
بعلمه من شقيق الشاهد المطلوب المقدم إن الشاهد المطلوب وزوجته في  
سلطنة عمان ومما يؤكد ذلك أن الوكالة الخاصة بإسقاط الحق الشخصي من المشتكية  
منظمة في دولة الإمارات العربية المتحدة مما يجعل هذا السبب غير وارد.

و عن الطعن الوارد في البند (٤) من أسباب التمييز ومفادها إهمال محكمة  
الجنائيات الكبرى لشهادة شاهد الدفاع

فإن من المستقر عليه في قضاء محكمتنا أن محكمة الموضوع متى ما قنعت ببينة النيابة فإن ذلك يعني طرح البينة الدفاعية جانباً وحيث إن محكمة الجنائيات الكبرى قنعت ببينة النيابة وعولت عليها في تكوين عقيدتها فلا تشريب لها بطرحها البينة الدفاعية.

ومن باقي الأسباب باعتبارها جميعاً تدور وتتصب على تخطئة محكمة الجنائيات الكبرى بوزن البينة وتقديرها.

وفي ردهنا على هذه الأسباب نجد إن لمحكمة الموضوع السلطة المطلقة في وزن البينة وتقديرها والأخذ بما تقنع به ويستقر في وجdanها ويطمئن لها ضميرها وطرح ما عدا ذلك دون معقب عليها في هذه المسألة الموضوعية ما دام أن استخلاصها لواقعية الدعوى جاء استخلاصاً سائغاً ومقبولاً.

وفي الحالة المعروضة نجد إن محكمة الجنائيات الكبرى ووفق صلاحياتها سالف الإشارة إليها استخلصت الواقعية الجرمية من خلال أدلة قانونية ثابتة في الدعوى ولها ما يؤيدها ودلت عليها وضمنت قرارها فقرات منها وهي التي عولت عليها في تكوين عقيدتها كونها جاءت متساندة تؤيد بعضها البعض ولا يشوبها وبالأخص منها شهادة المشتكية أي تناقضات جوهرية من شأنها أن تؤدي لاستبعادها وأنزلت حكم القانون على ما استخلصته من واقعة جرمية بشكل أصولي وسلمي باعتبار أن ما قارفه المتهم من فعل تمثل بمخاطبة المشتكية التي كانت ترکب معه بسيارة التكسي التي كان يقودها بالقول (أنتي أحلى من صاحبتك بكثير وجسمك حلو) والعرض عليها أن تذهب معه إلى شقة في الشميساني لغايات ممارسة الجنس معها) تشكل بالتطبيق القانوني جنحة توجيه كلام مناف للحياء والتي أسقطت لশمولها بقانون العفو العام رقم ١٥ لسنة ٢٠١١.

كما أن ما قارفه المتهم من فعل تمثل بالإمساك بفخذ المجنى عليها المشتكية والإمساك بثديها من فوق الملابس والضغط عليهما وبالرغم عنها تشكل جنائية هتك العرض بالمعنى الوارد بالمادة (١/٢٩٦) من قانون العقوبات كون هذه الأفعال استطالات إلى عورة المجنى عليها وخدشت عاطفة الحياة العرضي لديها والتي يحرص سائر الناس على نوتها والدفاع عنها.

وحيث إن القرار المميز إذ انتهى إلى هذه النتيجة فيكون قد صادف صحيح القانون وأسباب التمييز لا ترد عليه ويتعين ردها.

ذلك تقرر رد التمييز وتأييد القرار المميز وإعادة الأوراق إلى مصدرها.

قرار أصدر بتاريخ ١٣ جمادى الآخرة سنة ١٤٣٥ هـ الموافق ٢٠١٤/٤/١٣ م

القاضي المترئس

عضو و

عضو و

عضو و

عضو و

رئيس الديوان

نقيب / س.ع

lawpedia.jo